

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

21. Jahrgang · 31. August 2018 · Nr. 8

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am 11. August 2018 fand in der Jahnsporthalle in Leutersdorf die Schulaufnahmefeier unserer ABC-Schützen statt. Viele Eltern, Großeltern, Familienangehörige und Gäste hatten sich eingefunden, um ihre Liebsten zur Schulaufnahmefeier zu begleiten. Diese Aufnahmefeier ist ein großer Höhepunkt im Leben eines Kindes. Unsere Schulleiterin, Frau Gründer, hat mit ihren lieben, netten Ausführungen unsere Kinder und Eltern herzlich angesprochen. Durch die Klasse 4 mit Frau Gleis wurde ein sehr schönes Programm gestaltet. An diesem Tag hat auch das Wetter so gut mitgespielt, dass unsere Kinder in den Klassenverbänden durch die Klassenleiterinnen zur Schule geführt werden konnten. Wir haben auch das große Glück, in unserer Gemeinde, dass wir 29 Kinder in die 1. Klasse aufnehmen konnten und somit zwei Klassen zu 14 bzw. 15 Kindern bilden durften. Das wird sich für unsere Kinder bestimmt ganz positiv auswirken und die Klassenleiterinnen Frau Marche und Frau Landrock können sich sehr intensiv mit den Kindern beim Erlernen des Lesens und Schreibens befassen. Wir wünschen ihnen bei ihrer Arbeit viel Freude und liebe Kinder, die gut zuhören können. Ich möchte mich noch ganz herzlich bei all denen bedanken, die sich in der Vorbereitung und Durchführung dieser sehr schönen Schulaufnahmefeier eingebracht haben. Den Kindern wünschen wir viel, viel Freude und spannende Unterrichtsstunden.

Am 15. 08. Nachmittag wurde unsere langjährige Lehrerin der Grundschule in Leutersdorf, Frau Annemarie Fobo, geb. Mauermann, auf dem Friedhof bei der Christuskirche beigesetzt. Sie hat vielen Leutersdorfern das Lesen und Schreiben beigebracht und ist bei vielen bestimmt noch in einer guten Erinnerung. Sie hat die letzten Jahre in unserem schönen Pflegeheim in Leutersdorf gewohnt und ist 91 Jahre alt geworden. Wir werden sie alle, die sie gekannt haben, in guter Erinnerung behalten und sagen nochmals auf diesem Wege – Danke.

Nachdem unsere Hauptstraße, 3. Bauabschnitt, am 10.08.18 wieder für den Verkehr frei gegeben werden konnte, wird es voraussichtlich von Mitte September bis Ende Oktober eine halbseitige Sperrung auf der Leutersdorfer Straße geben. In dieser Zeit wird ein Wasserdurchlass unmittelbar beim Wiesenweg neu gebaut und die Straße, vom OT Leutersdorf gesehen in Richtung Spitzkunnersdorf, nach dem Wiesenweg auf einer Länge von ca. 70 m verbreitert. Diese Maßnahme macht sich erforderlich, weil sich die Straße in diesem Bereich sehr einengt und es immer zu Behinderungen bei größeren Fahrzeugen kommt. Wie mir am 10. August 2018 mitgeteilt wurde, wurde diese Baumaßnahme an die Firma E & T Görlitz vergeben.

In der letzten Gemeinderatssitzung, am 13. August 2018, wurde der Beschluss zur Fortführung der Planung für die Rückhaltebecken am Sportplatz und am Pappelweg/Färbegraben in Spitzkunnersdorf gefasst. Die Gemeinderäte haben es sich nicht ein-

Termine für den Monat September 2018

- 16.09. Festgottesdienst zum Erntedank – Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
Ev-Luth. Kirchgemeinde
- 23.09. Festgottesdienst zum Erntedank – Christuskirche Leutersdorf
Ev-Luth. Kirchgemeinde

fach gemacht, diesem Beschluss zuzustimmen. Es wurden viele Gedanken und Hinweise in die Diskussion einbezogen. Es wurde das Für und Wider von vielen Seiten und von allen Gemeinderäten angesprochen. Vor allen Dingen wurde das notwendige Planfeststellungsverfahren sehr ausführlich dargelegt, beraten und abgewogen. Am Ende dieser Beratung gab es eine breite Zustimmung zu dem vorgelegten Beschlussvorschlag. Durch das Planungsbüro werden besonders beim Planfeststellungsverfahren alle Genehmigungen, Erlaubnisse, Bewilligungen und Zustimmungen der Behörden und der Träger öffentlicher und privater Belange einbezogen. Anschließend werden diese Hinweise und Anregungen aller Träger in der Gemeinderatssitzung abgewogen. Im Ergebnis dieser Abwägung kommt es zu einem Planfeststellungsbeschluss, der die Voraussetzung für die Baugenehmigung der vorgesehenen Maßnahmen sein wird. Wir hoffen alle, dass diese Planung sehr zügig vorankommt und wir dann mit den Eigentümern für die notwendigen Flächen eine gute Lösung finden. Nun können wir nur hoffen, dass uns die zukünftigen Wetterlagen die Zeit für die Planung und den Bau der Schutzmaßnahmen geben.



Neue Skateranlage an der Friedensstraße, Foto: G. Marschner

Wir wünschen allen unseren Einwohnern einen schönen Septembermonat – aber möglichst mit etwas Regen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste **öffentliche Gemeinderatssitzung** findet am **Montag, dem 10. September 2018, 19:00 Uhr**, im **Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13 a**, im **Ortsteil Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Gemeinderat

13. August 2018



Beschluss Nr. 40/08/18

Durchführung der nWAP Maßnahmen zum Bau der Hochwasserrückhaltebecken am Sportplatz und am Färbegraben in Spitzkunnersdorf im Zuge der Hochwasserschadensbeseitigung 2010 und Vergabe von Ingenieurleistungen

Abstimmungsresultat: 7 + 1 Ja-Stimmen
2 Nein-Stimmen

Beschluss Nr. 41/08/18

Gewährung und Eintragung einer Dienstbarkeit – Wegerecht – über die Flurstücke 1156/19, 1156/3 und 177 der Gemarkung Spitzkunnersdorf im Grundbuchamt

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 42/08/18

Stellungnahme zum Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des B-Plans der Firma Werder Systems GmbH

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 43/08/18

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 09/07/18 L – Werder Systems GmbH vertreten durch Herrn Andre Werder, Leutersdorf Errichtung einer offenen Lagerplatzüberdachung als Stahlkonstruktion auf dem Flurstück 61/22 der Gemarkung Oberleutersdorf

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 44/08/18

Stellungnahme zum Bauauftrag Nr. 10/08/18 L- R. Speerschneider, Leutersdorf

Erweiterung des vorhandenen Firmensitz/Betriebsstätte der Fam. Speerschneider in Form eines Hallenneubaus und Erweiterung Bürocontainer als Anbau an den Bestand auf dem Flurstück 380/1, 380/9, 380/21, 380/22, 383/9 und 60/2 der Gemarkung Oberleutersdorf

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 45/08/18

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 11/08/18 Sp – Jennifer Petroll, Spitzkunnersdorf

Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Flurstück 526/1 der Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 46/08/18

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 12/08/18 L – Per Kunkel, Leutersdorf

Errichtung eines Blockbohlenhauses auf dem Flurstück 102 der Gemarkung Oberleutersdorf.

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 47/08/18

Durchführung von Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen gemäß Teil B der RL KStB an den kommunalen Straßen der Gemeinde Leutersdorf

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 48/08/18

Durchführung Sanierung Turnhalle, Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße 24 in Leutersdorf, Flstnr. 88/1 der Gemarkung Oberleutersdorf und Vergabe von Ingenieurleistungen

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 49/08/18

Durchführung Baumaßnahmen am Gemeindezentrum, Hauptstraße 13 a in Leutersdorf, OT Spitzkunnersdorf, Flurstücksnr. 537/2 Gemarkung Spitzkunnersdorf und Vergabe von Ingenieurleistungen

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 50/08/18

Kostenerhöhung der Baumaßnahme Beseitigung Hochwasserschäden 2010, Uferbefestigung Färbegraben in Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 51/08/18

Kostenerhöhung der Baumaßnahmen Freiflächengestaltung (Los 12) für den Anbau Kinderkrippe, Zittauer Platz 1 in Leutersdorf

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 52/08/18

Aufstellung der Vorschlagsliste zur Schöffenwahl 2018

Abstimmungsresultat: 8 + 1 Ja- Stimmen
(Befangenheit: Robin Wollmann)

Beschluss Nr. 53/08/18

Beantragung von Fördermitteln zum Waldumbau Hofeberg und Hahn

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 54/08/18

Erweiterung des Beschlusses zur Anerkennung der Ehrenamtlichen Tätigkeit der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr durch die Gemeinde

Abstimmungsresultat: 9 + 1 Ja- Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

04.09.2018 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blau Tonne

05.09.2018 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Gemeinde

3-Raum-Wohnung – Mittelstr. 1 in Leutersdorf zu vermieten

96 m², 2. OG, separate Gasheizung, Bad mit Dusche und Fenster

3-Raum-Wohnung – Str. der Jugend 13, EG, separate Gasheizung, Bad mit Dusche und Fenster

Tel.: 0 35 86/33 07 13

Wohnungsgenossenschaft

3-Raum-Wohnung – Kastanienweg 5 in Leutersdorf zu vermieten, **58,45 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, PKW-Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

2-Raum-Wohnung – Kastanienweg 9 in Leutersdorf zu vermieten, **47,32 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, PKW-Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

3-Raum-Wohnung – Seifhennersdorfer Str. 5 in Leutersdorf zu vermieten, **68,29 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, PKW-Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

Tel.: 0 35 86/38 62 77

Wohnen im Grünen,

2-Raum-Wohnungen zu vermieten, mit Stellplätzen und Nebenglass, Str. d. Jugend 20 ff in Leutersdorf

– EG ca. **62 m²**, behindertengerecht,

Bad mit Wanne u. Dusche, separater Eingang

– EG ca. **45 m²** und 54 m², behindertengerecht,

Bad mit Fenster, Wanne m. Dusche, separater Eingang

– OG, ca. **63 m²**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche

– OG, ca. **55 m²**, Bad mit Wanne, Loggia

– 2. OG, ca. **49 m²**, Bad mit Fenster, Wanne und Dusche

Wohnen im historischen Umgebende-Faktorenhaus mit Meißner Kachelofen

– Gr. 3-Raumwohnung ca. **120 m²**,

Bad mit Dusche und Wanne

Tel.: 0 35 86-35 05 79 o. 0172-3 53 95 07

Ordnungsamt

Zeugenaufruf

Seit dem 6. August 2018 wurden wiederholt Kaninchenkadaver illegal auf dem Feld am Kreisverkehr in Spitzkunnersdorf entsorgt. Der ehemalige Besitzer verstößt damit nicht nur gegen die Bestimmungen des Tierseuchenschutzes, sondern setzt sich auch über die Gepflogenheiten des gesellschaftlichen Zusammenlebens in eklatanter Art und Weise hinweg.



Wer kennt den Besitzer des abgebildeten Kaninchens oder kann sonstige Informationen zur Aufklärung des Falles beisteuern? Sachdienliche Hinweise nimmt Herr Reichel bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf (0 35 86) 33 07-0 oder jede Polizeidienststelle entgegen.

Freiwillige Feuerwehr

Einsatzgeschehen

Seit der letzten Veröffentlichung wurde die Freiwillige Feuerwehr zu einigen Einsätzen gerufen:



Sonnabend, 28. Juli, 9:52 Uhr

Bei einem Einsatztext wie; „VKU, Pkw überschlagen eingeklemmt? 3 Verletzte davon ein Kind“ steigt der Adrenalinspiegel auch bei gestandenen Feuerwehrleuten. An der Abzweigung nach Leutersdorf war es zu einem Zusammenstoß zwischen zwei Pkw gekommen. Durch die Rettungsleitstelle wurde das Hilfeleistungslöschfahrzeug aus Niederoderwitz und der Rüstwagen aus Seifhennersdorf mit alarmiert. Diese Fahrzeuge sind mit sogenannten Rettungssätzen ausgestattet. Dazu gehören unter anderem Spreizer und Rettungsschere. Die Verletzten konnten dem Rettungsdienst und die Einsatzstelle an die Polizei übergeben werden.

Leutersdorf 15 Kam., Spitzkunnersdorf 9 Kam.

Dienstag, 31. Juli, 17:58 Uhr

Vermutlich durch einen Defekt der elektrischen Anlage war es zu einem Brand in einem Wohnhaus an der Mittelstraße gekommen. Auf Grund der eingegangenen Meldung wurde das Ereignis durch die Rettungsleitstelle als Mittelbrand eingestuft. Gemäß Alarm- und Ausrückeordnung wurden dazu auch die Drehleiter aus Ebersbach, ein Löschfahrzeuge aus Oberoderwitz und Seifhennersdorf sowie ein Rettungswagen alarmiert. Da der Hauseigentümer den Entstehungsbrand unmittelbar löschen konnte, begaben sich die auswärtigen Kräfte wieder an ihre Standorte. Durch den Einsatz einer Wärmebildkamera konnten Glutnester ausgeschlossen und die Einsatzstelle an den Eigentümer übergeben werden.

Leutersdorf 16 Kam., Spitzkunnersdorf 11 Kam.

Dienstag, 7. August, 18:03 Uhr

Durch einen Wasserrohrbruch auf der Wiese vor einem Wohnhaus an der Straße „Zur Heinrichshöhe“ drohte das Wasser in das Gebäude zu laufen. Der Eigentümer rief den Notruf und bat um Unterstützung durch die Feuerwehr. Diese pumpte das Wasser ab, bis die Hauptleitung durch die SOWAG abgeschiebert werden konnte.

Leutersdorf 13 Kam.

Mittwoch, 8. August, 18:21 Uhr

Angenommenes Szenario für eine Einsatzübung war ein Brand im Vereinshaus an der Forstenschanze mit verletzten Personen. Die Kameradinnen und Kameraden wurden bei dieser Übung von den Helferinnen und Helfern des DRK-Ortsvereins Niederoderwitz unterstützt. Bei einem ernstesten Einsatz oder bei einem Waldbrand in diesem Bereich hätte es zu erheblichen Problemen kommen können, da der Löschteich nur ungenügend gefüllt war.

Leutersdorf 8 Kam., Spitzkunnersdorf 11 Kam.

Weitere vier Angehörige der Ortsfeuerwehr Leutersdorf wären noch am Gerätehaus gewesen, rückten jedoch nicht aus, da kein Maschinist zum Führen eines Feuerwehrfahrzeugs anwesend war.

J. Reichel, Wehrleiter

Landratsamt

Regiebetrieb Abfallwirtschaft informiert

Junge Künstler können Abfallkalender mitgestalten

Der Regiebetrieb Abfallwirtschaft veranstaltet wieder einen Kreativ-Wettbewerb zum Thema Abfalltrennung, Wertstoffe, Recycling, Kompostierung oder Abfallvermeidung. Die besten Arbeiten werden im Abfallkalender 2019 abgedruckt und mit 50 Euro prämiert.

Teilnehmen können Kindergarten- und Jugendgruppen, Schulklassen, Hortgruppen, Kunst-AGs sowie einzelne Kinder und Jugendliche, die im Landkreis Görlitz wohnen. Die Beträge sollen nicht größer als DIN A3 sein. Dabei kann die künstlerische Arbeit das Thema aufgreifen (z.B. gemaltes Bild, Gedicht, Comic zur Abfalltrennung etc.) oder auch selbst aus Abfällen bestehen. Maximal können zwei Beiträge je Kindertagesstätte, Schule oder Einzelteilnehmer eingereicht werden. Die Originale sind bis zum **30. September** einzureichen.

Kontakt: Landratsamt Görlitz, Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Muskauer Straße 51, 02906 Niesky
Tel.: 03588 261-716, Fax: 03588 261-750
E-Mail: info@aw-goerlitz.de, www.kreis-goerlitz.de

Abteilung Fußball des TSV 1861 Spitzkunnersdorf



RRR

- 13.09. Fahrt nach Eckartsberg ins Dorfmuseum (ca. 25 km)
Treff: 9:00 Uhr, Turnhalle
27.09. Fahrt nach Waltersdorf zum Sellhof
Treff: 9:00 Uhr, Turnhalle



Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

Vorankündigung einer Buchlesung

Liebe Einwohner von Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Umgebung, an dieser Stelle möchten wir Sie bereits jetzt darüber informieren, dass eine Buchlesung mit der Schriftstellerin Annelies Schulz aus Taubenheim geplant ist. Vielleicht sind Sie interessiert und möchten sich den Termin dazu schon einmal vormerken. **Buchlesung mit Annelies Schulz**

Mittwoch, 24. Oktober 2018, 19:00 Uhr
im Vereinshaus Leutersdorf, Straße der Jugend 13a

Genauereres darüber erfahren Sie in der nächsten Ausgabe unseres Gemeindeblattes. *Seifert, Schriftführerin*

Kindertageseinrichtung

Kleidersammlung zugunsten unserer Kindertageseinrichtung

Wann? **19.09.2018 ab 14:30 Uhr**

Wo? „Villa Kunterbunt“ & „Forstenzwerge“

Alle Sachen werden wieder verwendet!

Forstenzwerge starten ins neue Kindergartenjahr

Nachdem es vier Wochen ruhig war im Kindergarten, ist ab dem 06.08.2018 wieder Leben bei den „Forstenzwerge“ eingekehrt. Gut erholt starten Kinder und Erzieherinnen ins neue Kindergartenjahr, Zeit um wieder einmal Danke zu sagen, für viele schöne Erlebnisse, die ohne die Hilfe unsere Unterstützer nicht möglich gewesen wären.

Unter anderem:



Den Organisatoren und Sponsoren des Schlittschuhlaufes auf dem schwarzen Teich, der uns zwei neue Laufräder einbrachte.



Dem Reisebüro Michel für die Ausfahrt der Schuleintrittskinder zum Tierpark Zittau.



Dem Schuhmachermeister Schäfer für einen interessanten Einblick in seine Werkstatt, mit anschließender Verköstigung.



Den fleißigen Helfern, die unseren Fahrradtag auf dem Sportplatz so gut vorbereitet haben.



Der Vermögensgemeinschaft, vertreten durch Herrn Arnold, für einen erlebnisreichen Vormittag in ihrem Betrieb.



Familie Michel, die uns mit einem, von den Kindern rege genutzten Spiel überraschte.



Allen Eltern der diesjährigen Schuleintrittskinder, die für ein super organisiertes, kurzweiliges Abschlussfest gesorgt haben.

Wir wünschen allen Kindern, die unseren Kindergarten verlassen haben einen guten Start ins „Schulleben“ und uns ein schönes, neues, buntes Kindergartenjahr. Wir freuen uns weiterhin über eine gute Zusammenarbeit mit Allen, denen das Wohl unserer Kinder am Herzen liegt. *Das Forstenzwergeteam*

Grundschule Leutersdorf



Sport in der Grundschule

Nachdem wir unser Sportfest bei hervorragenden äußeren Bedingungen, auch mit Unterstützung unserer fleißigen Helfer, am 24. Mai 2018 durchführten, führen am 13. Juni 2018 neun Jungen zu den Kreis-Kinder- und Jugendspielen in die Weinau nach Zittau. Dort erreichten sie viele gute Leistungen und persönliche Rekorde. Es gab insgesamt neun Medaillen für die Grundschule Leutersdorf. Ein super Ergebnis. Zum Glück erlauben mir die Eltern der Teilnehmer, dass wir hier ihre Namen und Erfolge nennen dürfen.

- | | | |
|----------------|-------|-----------------------------------------------|
| Oskar Schröper | AK 7 | Gold im Schlagball,
Bronze im Weitsprung |
| Paule Mutscher | AK 8 | Gold in Schlagball |
| Emil Kießling | AK 9 | Bronze in Schlagball |
| Ben Christoph | AK 10 | Silber im Hochsprung,
Bronze im Schlagball |
| Ben Adler | AK 11 | Gold im Schlagball |
| Finn Wießner | AK 11 | Bronze im Weitsprung und
50 m Sprint |

Levin Hülle, Tom Wemme und Nino Milde erreichten Platzierungen unter den ersten acht. Teilweise waren ca. 30 Sportler pro Disziplin am Start.

Vielen Dank an die Eltern und Großeltern, die uns begleitet haben. *U. Deckwart*

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

auf Grund der großen Nachfrage haben wir für unsere Tagesfahrt im Oktober einen zweiten Bus bestellt. Seniorengruppen, welche diese Tour schon gefahren sind, waren total begeistert. Mit dem Pascherfriedel begeben wir uns auf Reisen. Beim Grenzhuppe'm überqueren wir elf Mal die Grenze zu unseren Nachbarländern, erfahren viel Neues und können typische Leckereien kosten.

- Termin: 23. Oktober 2018
 Abfahrt: 10.00 Uhr
 Leistungen: Busfahrt, Mittagessen, Kaffeetrinken, Reiseleitung, kleine Leckereien

Preis: 38,- € je Person Sie können sich gern noch bei den Helfern in Spitzkunnersdorf oder bei Michel-Reisen für die Leutersdorfer anmelden.

Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf

Fachfußpflege Neugersdorf am Stad'l

Wohlfühl-Werkstatt Ngdrf. neben Eiscafé LaLuna
 R.-Breitscheid-Straße 2 | 02727 Neugersdorf
 Bitte nur telefonische Terminvereinbarungen
 unter Telefon: 01525-3432015





Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein

Monatsspruch September

Prediger 3,11

Gott hat alles schön gemacht zu seiner Zeit, auch hat er die Ewigkeit in ihr Herz gelegt, nur dass der Mensch nicht ergründen kann das Werk, das Gott tut, weder Anfang noch Ende.

Veranstaltungen in Leutersdorf

- Christenlehre:** Termin und Ort werden über Aushang bekanntgemacht
- Konfirmanden:** Klasse 7:
Termin und Ort werden über Aushang bekanntgemacht
Klasse 8:
donnerstags, 17:00 Uhr in Seifhennersdorf
- Junge Gemeinde:** freitags, 19:00 Uhr in Seifhennersdorf
- Kantorei:** montags, 19:30 Uhr, in Seifhennersdorf
- Ortsausschuss:** Dienstag, 11.9., 19:00 Uhr
- Gemeindekreis:** Donnerstag, 20.9., 14:00 Uhr
- Gottesdienst im Pflegeheim:** Mittwoch, 26.9., 10:00 Uhr
- Kreativkreis:** nach Vereinbarung

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

- Konfirmanden:** Klasse 7: Termin und Ort werden über Aushang bekanntgemacht
Klasse 8: donnerstags, 17:00 Uhr in Seifhennersdorf
- Chor querbeet:** mittwochs, 19:00 Uhr
- Seniorenkaffee:** Donnerstag, 6.9., 15:00 Uhr
- Vorschulkreis:** Mittwoch, 12.9., 15:00 Uhr
- Hauskreis Bibel im Gespräch:** Donnerstag, 13.9., 19:30 Uhr bei Fam. Stephan, Seifhennersd. Str. 13
- Weinlese für junge Erwachsene:** Montag, 17.9., 19:15 Uhr, bei Familie Robel/Slansky
- Rentnerkreis:** Donnerstag, 20.9., 14:00 Uhr
- Frauenkreis:** Dienstag, 25.9., 19:30 Uhr Echostraße 7, 02785 Olbersdorf
- Bastelkreis:** Freitag, 21.9., 19:00 Uhr

Erntedankfeste

Spitzkunnersdorf (16.9.)

Erntegaben und Gaben für Jiřetín können am Sonnabend (15.9.) ab 14.00 Uhr in der Nikolaikirche abgegeben werden. Es wird an diesem Nachmittag auch zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Leutersdorf (23.9.)

Erntegaben können am Sonnabend (22.9.) von 14.00 bis 16.00 Uhr in der Christuskirche abgegeben werden. Wer da nicht kann, kann die Gaben auch am Freitagvormittag im Pfarrhaus abgeben.

Gottesdienste

	2. September 14. S. n. Trinitatis	9. September 15. S. n. Trinitatis	16. September 16. S. n. Trinitatis	23. September 17. S. n. Trinitatis	30. September 18. S. n. Trinitatis	7. Oktober 19. S. n. Trinitatis
Kreuzkirche Seifhennersdorf	10:30 Uhr Gottesdienst mit Überreichung der Vocatio an Franziska Rausendorf Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Erhaltung und Erneuerung kirchlicher Gebäude</i>	14:00 Uhr Erntedankfest mit anschließendem Kirchenkaffee Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe von Mascha Steinhauer Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Ausländer- und Ausiedlerarbeit der Landeskirche</i>	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. i. R. Nerger <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9:00 Uhr Gottesdienst D. Kießling <i>Kollekte: Ausbildungsstätten der Landeskirche</i>	↓
Christuskirche Leutersdorf	↑ ↓	↑ ↓	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Ausländer- und Ausiedlerarbeit der Landeskirche</i>	9:30 Uhr Erntedankfest Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	↑ ↓	10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Erhaltung und Erneuerung kirchlicher Gebäude</i>	9:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. i. R. Roscher <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9:30 Uhr Erntedankfest A. Bergs <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	↑	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. i. R. Nerger <i>Kollekte: Ausbildungsstätten der Landeskirche</i>	9:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>

Bau Christuskirche

Über die Sommermonate wurde fleißig am Turm weitergebaut. Ende August wurde wieder ein Stück abgerüstet. Nun kann man den Turmumgang mit dem neuen Geländer und auch die Schallläden der Glockenstube erkennen. Sie fehlen nur noch dort, wo im nächsten Jahr die neuen Glocken eingehoben werden sollen.

Sobald es möglich ist, wird das Uhrwerk montiert. Außen werden dann auch die Zeiger angebracht, die nach dem Vorbild der früher vorhandenen neu angefertigt wurden. Im unteren Bereich des Turms sind die Steinmetze dabei, die vielen Schäden am Sandstein an den Ziegelformsteinen durch Reparaturen oder Neuanfertigungen zu beheben. Wir sind froh und dankbar, dass die Arbeiten gut vorangehen.

Ebenso danken wir für Spenden, die uns in den vergangenen Wochen erreichten. Speziell für die neuen Glocken erhielten wir eine Spende von insgesamt 585,00 €, die statt Blumen im Zusammenhang der Trauerfeier für Gertrud Neumann gespendet wurden.

Für unseren Turmbau erhielten wir eine Einzelspende in Höhe von 2.000,00 €, bei der Spenderin bedanken wir uns sehr herzlich auf diese Weise, da uns ihre Anschrift nicht bekannt ist. Insgesamt sind nun 3.822,46 € eingegangen. Vielen Dank!

Unser Spendenkonto bei der

Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien:

IBAN: DE45 8505 0100 3000 0229 60

BIC: WELADED1GRL

Verwendungszweck: Turm Christuskirche

André Rausendorf

Kontakt: Pfarrer Rausendorf: 03586 404290

**Sonntag, den 16. September 2018, 19:30 Uhr
in der Kreuzkirche Seiffhennersdorf**

Konzert für Trompete und Orgel

mit Werken von Biber, Bach,
Krebs, Telemann, Langlais und Boellmann

Felix Weickelt, Zittau – Trompete
Gerd Brandler, Großschönau – Orgel

Eintritt frei, Türkollekte erbeten

Katholische Pfarrgemeinden

Leutersdorf, Ebersbach- Neugersdorf, Oppach

Pfarrer A. Glombitza · Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf

Telefon 03586 386250 · Fax 03586 408534 · Mobil 0152 54150752

E-Mail pfarramt@pfarre-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf

Di. + Do 10.00–18.00 Uhr und nach Vereinbarung



Gottesdienstordnung September

Samstag	16:00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa
	17:30 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach
	17:30 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau
Sonntag	10:00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf
	10:00 Uhr	Wortgottesdienst Kath. Kirche in Ngsd.

Besondere Gottesdienste

- So 16.09. 10:30 Uhr Heilige Messe zur Bistumswallfahrt in Wechselburg
Sa 22.09. 17:30 Uhr Feier Kirchweihjubiläum in Oppach – 22.09.1979

Seniorenpflegeheime

- Mi 05.09. 10:00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim in Leutersdorf
Fr 14.09. 9:30 Uhr Gottesdienst im „Pflegestift Oberland“ in Ebersbach-Neugersdorf
Mi 26.09. 10:00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim in Oderwitz
Fr 28.09. 10:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim in Oppach

KIRMES

am 29.09.2018, ab 18:00 Uhr

mit den Heideländern Blasmusikanten

Für das leibliche Wohl ist gesorgt! Eintritt frei!

Wir freuen uns über viele Besucher
im Goldenen Stern in Neueibau!

Herzliche Einladung zur 33. Baby- Kinder- und Teeniesachenbörse

am 6. Oktober 2018, 9:30–13:00 Uhr

im Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«
02708 Löbau, Äußere Zittauer Straße 47 b

Wenn Sie einen Standplatz für 7,- Euro möchten, rufen Sie bitte an. Weitere Infos und Anmeldung ab 3. September 2018 abends unter Tel. 03 58 72 / 3 89 52. Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch!

Das Vorbereitungssteam

38. Traditionelle Ebersbacher Baby- und Kindersachenbörse

am 8. September, 9:00–13:00 Uhr

**Achtung: Neuer Veranstaltungsort! Hofeweg 41,
02730 Ebersbach-Neugersdorf (jetzige neue Bibliothek)**

Zum Verkauf wird moderne, preiswerte, gut erhaltene Kindermode (Herbst-Winter) in allen Größen angeboten. Lern- und Spielsachen für drinnen und draußen, sowie funktionstüchtige Gebrauchsgegenstände wie Kinderwagen, Betten, Kindersitze, Fahrräder, Dreiräder usw. sind ebenfalls günstig zu erhalten.

Das Team der Ebersbacher Kindersachenbörse bietet allen schwangeren Muttis die Möglichkeit, schon am Freitag, den 7. September 2018 von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr entspannt einzukaufen. Bitte den Mutterpass mitbringen!

Muttis, welche Sachen verkaufen möchten, geben diese nach Größen sortiert und gekennzeichnet nur am Donnerstag, den 06.09.2018 von 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr bei uns ab.

Das Börsenteam kümmert sich am Samstag, den 08. September 2018 für Sie um den Verkauf. (Vorankündigungen sind unbedingt notwendig, Infos dazu unter Tel. 03 58 42 / 2 76 40.)

Wir freuen uns auf Sie: *Ihr Börsenteam Ebersbach-Neugersdorf*
Ansprechpartner: *Jutta Heinzel, Kontakt: Tel. 03 58 42 / 2 76 40*

Treffen betreuender Angehöriger von demenziell Erkrankten

Mit Freude können wir Ihnen berichten, dass der Start einer Selbsthilfegruppe für Angehörige von demenziell Erkrankten erfolgreich war. Wir möchten weiteren Angehörigen Mut machen, sich in Gesprächen untereinander über das Verständnis zur Erkrankung und den einen oder anderen guten Rat auszutauschen. Wir geben aus diesem Grund den nächsten Termin für ein Treffen bekannt.

Wann: Dienstag 04. September 2018

Um: 10:00 Uhr

Wo: Treff 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Die demenziell Erkrankten können gerne mitgebracht werden, für sie steht eine Betreuerin zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Es grüßt Sie *Das Team des Demenznetzwerk-Oberlausitz*

Sächsische Jugendliche brechen wieder alle Rekorde!

14. Aktionstag „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“

„Ich finde den Aktionstag total wichtig, weil mir da immer bewusst wird, dass ich anderen helfen kann. Außerdem finde ich es cool, dabei gleich in verschiedene Berufsfelder reinschauen zu können.“ (Hanna 17, Leipzig)

So, wie Hanna, engagierten sich zum Aktionstag rund 34.200 Schülerinnen und Schüler aus 281 sächsischen Bildungseinrichtungen für die Aktion „genialsozial“ und erarbeiteten die beeindruckende Summe von ca. 700.000 Euro.

„Überall in Sachsen haben junge Menschen, Lehrkräfte, Eltern und zahlreiche ArbeitgeberInnen zusammengearbeitet und somit einen wichtigen Teil zum Ganzen beigetragen. Hand in Hand und in gegenseitiger Verantwortung haben sie sich für eine gerechtere Welt stark gemacht – Wir glauben, darin liegt die Kraft, Berge zu versetzen“, sagt Jana Sehmisch, Programmleiterin „genialsozial“.

Die erarbeiteten Gelder unterstützen Initiativen in Sachsen und weltweit. Vier Projekte der Entwicklungszusammenarbeit wurden im Januar von der „genialsozial-SchülerInnen-Jury“ ausgewählt und für eine Förderung empfohlen.

Sie kennen Initiativen, Vereine oder Projekte, die gegen Not, Armut und Benachteiligung in Sachsen aktiv sind und unterstützt werden sollten. Dann melden Sie sich bei uns.

Im Schuljahr 2018/2019 findet „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“ am 02. Juli 2019 statt.

Weitere Informationen unter www.genialsozial.de.

FESTE FEIERN im „Querxenland“ 

Wir sind Ihr idealer Partner für Feierlichkeiten aller Art.

Wir bieten:

- verschiedene Räumlichkeiten für bis zu 70 Personen
- individuelle Buffetgestaltung - mit fachkundiger Beratung
- Servicepersonal vor Ort
- Übernachtungsmöglichkeiten

Sie sparen
10,00 €
pro gebuchter Feierlichkeit, bei Vorlage dieser Anzeige.

Tel.: (0 35 86) 45 11-0
KIEZ "Querxenland" - Marketing GmbH | www.querxenland.de

Eibauer Qualitätskartoffeln

Kartoffelverkauf – direkt vom Erzeuger

Der Verkauf von handverlesenen Speise- und Einkellerungskartoffeln und maschinell sortierten Kartoffeln in guter Qualität aus eigenem umweltgerechtem Anbau hat begonnen.

Es stehen wieder unsere bewährten Sorten zur Auswahl. Eine kostenlose Kochprobe ist möglich. Kartoffeln kellert man idealerweise ab Mitte September bis Mitte Oktober ein.

Der Verkauf von Einkellerungskartoffeln erfolgt auf folgenden Stellplätzen:

Verkaufstermine von Einkellerungskartoffeln

Ruppersdorf-Ninive ab 11.9.2018 – Kartoffelsortierplatz

Mo – Fr 9.00 – 17.00 Uhr Sa 9.00 – 12.00 Uhr

Oberoderwitz ab 6.9.2018 – Lagerhaus (ehem. Holzheintr.)

jeden Donnerstag 9.00 – 17.00 Uhr

Seiffhennersdorf Parkplatz Nordstr. 33 (ehem. FR. Dr. Richter)

Fr., 21.9. und 28.9.2018, ab 9.00 Uhr



Frei-Haus-Lieferung auf Bestellung

Agrargenossenschaft Eibau eG
Tel.: 0 35 86/3 03 30



Sortierplatz

Ruppersdorf-Ninive
Tel.: 03 58 73/36 97 25



Wohlfühlen ...



Corinas
& FUSSPFLEGE

Inh. Corina Weise

... und mit allen Sinnen genießen

Bergstr. 10 · 02794 Spitzkunnersdorf · ☎ 035842/209690 · Mobil 0173 3277897

Ab September biete ich neben meinen bisherigen Angeboten auch die FUSSPFLEGE an. Aus diesem Anlass lade ich zum **Tag der offenen Tür** am **15. September von 10.00 bis 16.00 Uhr** ein. Über Ihr Kommen würde ich mich sehr freuen.

Ihre Corina Weise

Meine Öffnungszeiten für Sie:

Mo – Do – Fr	Di – Mi
7.30 – 12.00 Uhr	8.00 – 12.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr	14.00 – 20.00 Uhr



Meissner Obstgarten Geisler

01665 Klipphausen OT Reichenbach Nr. 7
Tel.: 035 21/45 33 77 Fax 035 21/40 49 51
www.meissner-obstgarten.de
info@meissner-obstgarten.de

Wir laden Sie recht herzlich ein

zur Saisoneröffnung unseres **Hofladens** in Eibau, Hauptstraße 101 ab **8. September 2018** immer samstags 9.00–12.00 Uhr

zur **Apfelselbstpflücke** vom **07.09.–15.10.2018** Freitag, Samstag, Sonntag, Montag von 8.00–16.00 Uhr in 01665 **Klipphausen**, OT Reichenbach, Kirchweg



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
 Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 7 83 16
www.containerdienst-eibau.de

Dein Partner
 für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung



Klaus Wöll Steuerberater

Uferweg 2 · 02779 Großschönau ☎ 03 58 41 / 307-0 □ www.woell-intax.de



Der Steuer-Wegweiser...

Glaubt's mir, alle diese Wege führen zur "Leeren Brieftasche"!

Wir helfen Ihnen, die Brieftasche wieder zu füllen!



HBG Leutersdorf
 Wasser Wärme Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar OT Neueibau
 ☎ (0 35 86) 33 03-0
 ✉ info@hbg-leutersdorf.de
www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad
 – in 14 Tagen ohne Stress
 – komplett mit Fliesen
 – zum Festpreis fertig

Elektro-Service
 – Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär
 – moderne Heiztechnik
 – Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55

ALLES AUS EINER HAND



HEISS:
Einblas-Dämmung hält auch Hitze ab!

Martin Bühler:
 Telefon 01 60 673 48 05
www.bau-mit-organon.de



Erweitertes Leistungsangebot!

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmänteln
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
 Tel.: 0 35 83-79 57 07 · Fax: 0 35 83-79 57 11 · E-Mail: info@ziesche-bau.de

Meisterbetrieb

Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
 ☎ 0 35 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/4 71 60 61

Leistungen:

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen

Autoservice 4 you
 ... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter
- ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter
- ✓ HU/AU täglich
- ✓ Reifendienst
- ✓ Autoglas/Scheibenreparatur
- ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten
- ✓ Klimaanlageanwendung/-Instandsetzung
- ✓ elektronischer Stoßdämpferfest
- ✓ Ersatzteilhandel
- ✓ Unterbodenversiegelung
- ✓ Elektronikdiagnose
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
- ✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
- ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
- ✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
 Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
 Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
 E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de



Ihr Mobiles Reisebüro
 Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
 Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!
 Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Wintersaison September 2018 bis April 2019:
 Wunschziel & Unterkunft auswählen, individuell oder all inclusive inkl. aller Zusatzleistungen wie z.B. Transfer vor Ort
 ... Preise vergleichen: **buchen und sparen.**
 Wir beraten Sie gern!

Urlaub im Land der Elefanten in herrlicher Natur: Sri Lanka
 ***** Turyra Kalutara ... Kundenbewertung: 5,2
 *sehr gut zum Erholen geeignet, all inclusive
 15.10.-28.10. ab/an München: 1.044 EUR pro Person

Den Sommer verlängern ... Restplätze Sonne, Strand & Meer Frühbucher ... Ski-Urlaubsorte im Winter: Schweiz, Österreich, Tschechien, Frankreich, Bulgarien uvm.

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter **Tag & Nacht 03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel.: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel.: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel.: 03586 364469



seit 1991

Geißler GmbH Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ 03586/788133

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen denken!

TAG & NACHT:
☎ **03585/
4685500**



**Bestattungshaus
Abschied**
Inhaber Michael Mrochem

NEUE ADRESSE:
02708 Löbau
Promenadenring 6
Frau G. Werner
Niedercunnersdorf

www.bestattungshaus-loebau.de ☎ 035875/60378



**Geschäfts-
Übernahme**

Degwerth Bestattungen



Inhaber Sandy Hees
Hauptstraße 88
02739 Neueibau
Tel.: 03586-33010
Fax: 03586-330125

☎ Tag + Nacht erreichbar

**Wir unterstützen Sie
in schweren Zeiten**



Jens Wollmann

Zimmererarbeiten

langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau
Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffenhennersdorf
Telefon: 03586/406937 · Mobil: 0177/1538645
www.zimmerei-seiffenhennersdorf.de

AUTODienstKUMPF

GMBH

**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen**

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 03586/7612-0 · Fax: 03586/7612-34

**Häuslicher Pflegedienst
und 24h Intensivpflege**

24 h erreichbar unter
03 58 42 / 2 04 05

- > Durchführung ärztlicher Verordnungen
- > Übernahme häuslicher Krankenpflege
- > Haushaltshilfe
- > **Palliativpflege und Intensivpflege (24 Stunden)**
- > kostenlose Beratung u.v.m.



**Pflege
zuhaus
Goldberg
GmbH**

Hauptstraße 82b
02791 Odervitz
Tel.: 03 58 42 / 2 04 05
Fax: 03 58 42 / 2 04 07
E-Mail: goldbergcornelia@web.de
www.pflege-zuhause-goldberg.de

Familienfest im Querxenland am 3.10.2018, 11–18 Uhr

TAXI KÄRNTH

☎ **03 58 42 / 2 03 70**

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

- ✓ Krankenfahrten für alle Kassen (Abrechnung erfolgt durch uns)
- ✓ Kleinbus bis 8 Personen
- ✓ Fahrten zu allen Anlässen

Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik**
auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**



02782 Seiffenhennersdorf, Richterbergweg 5
Tel. 03586 405821 oder 0160 7244973
www.elektro-eger.de, E-Mail: Dietmareger@gmx.de



SVEN RÄTZE
TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
 Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³
 Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,
 Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle zu Sommerpreisen
 Pal. Rekord-Kohle für 225,-€ (1000 kg)
 Pal. Holzbriketts für 185,-€ (960 kg)

REKORD

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
 Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de



Pflege-Dienst
 Sabine Glathe

Mitarbeiterstützpunkt Seifhennersdorf
 Rumburger Straße 25
 02782 Seifhennersdorf
 Tel. (03586) 40 51 77

www.pflegedienstglathe.de

Ich informiere Sie gerne:
Versicherungsbüro
Faber-Deutscher/ Hillert
 Hauptagentur der ERGO

Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf
 Tel 03586 788091
 jana.faber-deutscher@ergo.de
 www.jana.faber-deutscher.ergo.de

Mit dem Versprechen der ERGO
 „Versichern heißt verstehen.“



DKV
 Deutsche Krankenversicherung

**Ihre Zähne. Ihr Lachen.
 Ihre Entscheidung.**

Von der kleinen Lösung bis zum 100%-Premiumschutz.
 Jetzt die Zahnversicherung Ihrer Wahl genießen.

MARIEN-APOTHEKE Seifhennersdorf



Apotheker Henrik Wintzen
 Rumburger – Straße 32, 02782 Seifhennersdorf
 Tel: 03586 – 45050 * Fax: 03586 – 450540
 www.marien-apotheke-seifhennersdorf.de

Mo – Fr: 8:00 – 18:00 Uhr * Sa: 9:00 – 12:00 Uhr

Kennen Sie den Grund für Ihre Haar- und Nagelprobleme?

Gesunde Haare und schöne Fingernägel tragen ganz besonders zu einer gepflegten Erscheinung bei. Gerade in einer Welt, in der der erste Eindruck von großer Bedeutung ist, können spissige Haarspitzen oder brüchige Fingernägel ein attraktives Äußeres erheblich trüben. Nicht selten leidet bei den Betroffenen die Psyche, denn Haare oder Fingernägel lassen sich nicht so einfach vor den Mitmenschen verbergen. Die Betroffenen fühlen sich unattraktiv, leiden unter Minderwertigkeitsgefühlen und begeben sich in extremen Fällen nur noch ungern in Gesellschaft.

Was also tun, wenn unschöne Haare und Nägel Körper und Seele belasten? In vielen Fällen können die Ursachen für Haarausfall und Nagelbruch durch eine fachkundige Beratung in der Apotheke aufgedeckt und wirksame Maßnahmen eingeleitet werden.

Wir bieten Ihnen eine individuelle und unverbindliche Untersuchung von Haaren und Nägeln mit einem Videomikroskop am
Dienstag, den 18.09.2018 von 09.00 – 18.00 Uhr an!

Der etwa 15-minütige Termin hat folgende Inhalte: Haaranalyse durch eine Fachberaterin mittels Videomikroskop, Klärung der Haarstruktur, individuelle Beratung zu Haarproblemen, fachkundige Beurteilung der Fingernägel und Tipps zur sinnvollen Nagelpflege.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann vereinbaren Sie gleich einen Termin mit uns!
 Sie erreichen uns telefonisch unter 03586/45050 oder sprechen Sie uns bei Ihrem nächsten Einkauf persönlich an!
 Wir beraten Sie gern.

Ihr Apotheker Henrik Wintzen
 mit dem Team der Marien – Apotheke

Eisen- und Buntmetallrecycling
Containerdienst und Altpapierannahme
Berger Recycling Gruppe



Hintere Dorfstraße 15 a
 OT Obercunnersdorf
 02708 Kottmar
 Tel. 035875 6130

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr
 Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr
 Sonnabend 9.00–11.00 Uhr

www.berger-recycling-gruppe.de



Fachgerechte Fußpflege ✿ **Kosmetik**

Inh. Jana Luft

Jana's
 Beauty and Trends

Bahnstraße 58
 (im alten Zollhaus)
 02730 Ebersbach
 ☎ 0152 09889112

Mo.–Fr. 13–18 Uhr
 und nach Absprache

- ✿ kosmetische Gesichtsbehandlung
- ✿ Fußpflege
- ✿ Wellness/ Massagen
- ✿ Infrarotsauna

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
01./02.09.18	ZÄ Preuß	Mittelstraße 8 Zittau Tel.: 03583 512542
08./09.09.18	Dr. med. Peschel	Oberer Viebig 2b Olbersdorf Tel.: 03583 690332
15./16.09.18	Dr. med. dent. Jaczkowski	Neustadt 42 Zittau Tel.: 03583 512112
22./23.09.18	Dr. med. Rehnisch	Karl-Liebknecht-Str. 5e Oderwitz Tel.: 035842 26833
29./30.09.18	ZÄ Lindner	Hauptstraße 43 Leutersdorf Tel.: 03586 386172

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt. *Änderungen vorbehalten!*

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „**Notfalldienst**“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ **116 117**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Aufgrund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo./Di./Do. jeweils 19.00–7.00 Uhr
Mi./Fr. jeweils 14.00–7.00 Uhr
Sa./So./Feiertag jeweils 7.00–7.00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ **116 117**
Notruf ☎ **112**

Praxisurlaub

**Praxis MVZ Varga, Facharzt für Allgemeinmedizin
Hauptstraße 33, 02794 Leutersdorf**

Die Arztpraxis bleibt vom **3. September bis zum 14. September 2018** wegen Urlaub geschlossen.

Die Vertretung entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Schaukasten am Praxiseingang oder vom Anrufbeantworter der Praxis.

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ **03586 702743**
☎ **0800 0301674***

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF





HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 0 35 86 / 38 61 47




HEIZÖL | HOLZPELLETS

Nächster
Redaktionsschluss
14.9.2018





BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE GMBH
Äußere Lauenstraße 19 | 02625 Bautzen
Tel. 03591 599 499 | Mail info@bemobil.eu

Unseren
Produktkatalog
finden Sie auf:
www.bemobil.eu





Treppenlifte, Hebelifte, Plattform- & Senkrechtlifte

- für Treppenverläufe aller Art, auch Wendeltreppen
- im Innen- und Außenbereich, auch über mehrere Etagen
- individuelle, kostenlose u. unverbindliche Beratung inkl. Angebot
- 4.000 € Zuschuss pro Pflegegrad





Wannenlifte, Alltagshilfen & Elektromobile

- Einstiegshilfen für Badewannen und Duschen
- Aufstehhilfen für gestürzte und pflegebedürftige Personen
- Elektromobile, ohne Führerschein fahrbar

VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...



► **Frischfleisch** vom Rind & Kalb

Freitag, 7. September

► Im Angebot: **frische Kalbsleberwurst**

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF

Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 03 58 42/2 66 81